ADV.

L. 8043/1/V.

Coordination (2)

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Communications, le 18 juillet 1962, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant les conditions d'avancement aux grades de mécanicien de bord principal et mécanicien de bord de Ie classe à l'Administration de la Marine et de la Navigation Intérieure", a donné le 24 juillet 1962 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 18e juli 1962 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de bevorderingsvoorwaarden tot de graden van eerstaanwezend scheepswerktuigkundige en scheepswerktuigkundige Ie klasse bij het Bestuur van het Zeewezen en van de Binnenvaart", heeft de 24e juli 1962 het volgend advies gegeven :

Il est proposé de rédiger l'intitulé du projet comme suit :

"Arrêté royal classant dans la troisième catégorie des agents de l'Etat, les agents revêtus du grade de mécanicien de bord principal et fixant les conditions d'avancement à ce grade et au grade de mécanicien de bord de première classe à l'Administration de la marine et de la navigation intérieure".

\+

\+ \+

Le projet modifie les règles d'avancement telles qu'elles sont déterminées par l'article 71 du statut des agents de l'Etat, ainsi que par les articles 20 et 22 de l'arrêté royal du 7 août 1939. En vertu de ces dispositions, l'autorité investie du pouvoir de nomination n'est pas liée par le classement des agents selon leur signalement et leur ancienneté. Dans le projet, au contraire, le classement des agents, qui est déterminé principalement par la réussite d'un examen et la position administrative (de première classe ou de deuxième classe) et subsidiairement par le signalement et l'ancienneté, est impératif pour l'autorité investie du pouvoir de nomination. Il y a lieu, dès lors, à l'application de l'article 116 du statut des agents de l'Etat, ce qui entraîne l'obligation de consulter le comité général de consultation syndicale.

Les litteras a et b de l'article 2 seraient mieux rédigés comme suit : " ... la nomination aux emplois de mécanicien ... se fait dans l'ordre suivant : ... " (la suite comme au projet). Il s'agit, en effet, non pas d'emplois "réservés" mais de conditions d'avancement à des emplois techniques.

Het opschrift van het ontwerp stelle men als volgt :

"Koninklijk besluit tot indeling in de derde categorie van het Rijkspersoneel van de ambtenaren met de graad van eerstaanwezend scheepswerktuigkundige en tot vaststelling van de vereisten voor bevordering tot die graad en tot de graad van scheepswerktuigkundige eerste klasse bij het Bestuur van het zeewezen en van de binnenvaart".

\+

\+ \+

Het ontwerp wijzigt de bevorderingsregelen neergelegd in artikel 71 van het statuut van het Rijkspersoneel en in de artikelen 20 en 22 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939. Krachtens die bepalingen is de rangschikking naar het signalement en de anciënniteit niet bindend voor de benoemende overheid. In het ontwerp daarentegen heeft de rangschikking van de ambtenaren, welke in hoofdzaak wordt bepaald door het slagen voor een examen en de administratieve stand (eerste klasse of tweede klasse) alsook, in bijkomende orde, door het signalement en de anciënniteit, wél zulke bindende kracht voor die overheid. Hier vindt artikel 116 van het statuut van het Rijkspersoneel dus toepassing en moet de algemene syndicale raad van advies worden geraadpleegd.

.../...

De tekst onder a en b van artikel 2 ware beter als volgt gesteld : "... benoeming in de betrekkingen van werktuigkundige geschiedt naar onderstaande volgorde : ... (verder zoals in het ontwerp) ...". Het gaat hier immers niet om "voorbehouden" betrekkingen, wél om vereisten inzake bevordering tot technische bedieningen.

La chambre était composée de

Messieurs : F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président,
de Heren : raadsheer van State, voorzitter,

A. MAST, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, raadsheren van State,

P. ANSIAUX, assesseurs de la section de législation,
G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. DE KOSTER, greffier adjoint, greffier.
Mevrouw : adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G. VAN BUNNE.
Le rapport a été présenté par M. E. DEBRA, substitut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s) J. DE KOSTER.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H.E. DEBRA, substituut.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) F. LEPAGE.